

Course title: Introduction to Translation B-A (German-Catalan) Original course title: Iniciació a la traducció B-A (alemany-català)				
Code: 101436	Year: 1 st	Semester: 2 nd (check timetable below)	ECTS: 6	
Language(s) used in class: Catalan, German			Lecture	✓
			Seminar	✓
			Independent study	✓
Timetable http://www.uab.cat/web/estudiar/altres/horaris-i-aules-graus-1345715491959.html				
Course coordinator contact details: http://www.uab.cat/servlet/Satellite/estudiar/llicitat-de-graus/pla-d-estudis/guies-docents/traduccio-i-interpretacio-grau-eees-1345467811508.html?param1=1228291018508 (search under original course title)				
Prerequisites: Students should be able to: <ul style="list-style-type: none"> • Produce a range of texts in Catalan that are clear, well structured and linguistically correct. • Understand a range of general and well-structured texts in German. <p>Note for exchange students. Students taking this course should have Upper Intermediate / Advanced language skills in the language combination. See instructor for more specific details concerning eligibility.</p>				
Learning objectives The aim of this subject is to introduce students to the basic methodological principles which govern professional translation practice, as well as the fundamental contrastive aspects of this language combination. Upon finishing the course students should be able to: <ul style="list-style-type: none"> • Demonstrate that they have knowledge of the basic methodological principles regulating translation practice. • Apply this knowledge to solving basic translation problems in non-specialised genres in standard language. 				
Competencies				
Assessment criteria <ul style="list-style-type: none"> • Group project on contrasting the two languages: 20% • Translation 1: 15% • Translation 2: 15% • Forum (debate on the job market): 10% • Translation test: 25% • Student portfolio: 15% <p><i>These categories may vary from year to year. Definitive weightings will be specified by the instructor at the beginning of the course.</i></p>				
Note Every effort has been made to ensure the accuracy of the information given above. However, courses are subject to regular review and revision and the university reserves the right to amend course offers according to UAB ordinances and regulations. Students should contact the corresponding coordinator regarding the current status of courses they are considering.				

Translated by: Nilofar Kantawala